



La Santa Sede

INCONTRO DEL SANTO PADRE PAOLO VI CON DELEGAZIONI E GRUPPI

Mercoledì, 25 novembre 1970

I RETTORI DEI SANTUARI D'ITALIA

Un particolare saluto intendiamo ora rivolgere ai Rettori dei Santuari d'Italia riuniti in Roma per il sesto Convegno Nazionale.

La Nostra parola, figli carissimi, vuol essere di sincero compiacimento per i vostri lavori, che Noi seguiamo con paterno interesse. Il tema che vi siete proposti di trattare: «La secolarizzazione e il Santuario» vi offre l'opportunità di riaffermare il valore spirituale dei Santuari e la loro funzione integrativa nel quadro della normale attività pastorale. Noi siamo certi - ne sono conferma il vostro zelo e lo spirito di fraterna collaborazione che vi anima - che le vostre discussioni apporteranno quel contributo di chiarezza, di equilibrio e di sano orientamento, che si attende in un campo di apostolato, qual è il vostro, e che tante possibilità offre per una più completa formazione religiosa e morale del popolo cristiano. Vi esprimiamo, pertanto, la Nostra sincera gratitudine e vi incoraggiamo a proseguire nel vostro comune impegno con l'assicurazione della Nostra benevolenza, con l'aiuto della Nostra preghiera e col pegno della Nostra Apostolica Benedizione.

Religiosi, lavoratrici, studenti, giornalisti

To the priests and other religious of the Congregation of the Immaculate Heart of Mary We bid a heartfelt welcome. You have come to Rome, the centre of Christ's Church, to carry out a refresher course and prepare yourselves to take more effectively the light of the Gospel to many lands. Be assured of Our encouragement ; and tel all the members of your Congregation that the Pope prays for them and blesses them with deep affection.

Ci fa piacere rivolgere ora il Nostro saluto e il Nostro augurio alle finaliste dell'annuale Concorso Nazionale «La Sartina d'Italia», venute ciascuna dalle singole regioni italiane per prendere parte

alla manifestazione conclusiva, che cade nel giorno della loro Patrona, S. Caterina. Vi ringraziamo per il desiderio, che avete avuto, di ricevere la Nostra Benedizione: la impartiamo di tutto cuore a voi, ai vostri cari lontani, al vostro lavoro affinché sia sempre improntato a spirito di servizio della società, e a quelle norme superiori che debbono regolare ogni attività umana, perché sia veramente consona alla sua dignità e responsabilità. E benediciamo altresì gli organizzatori del Concorso per le nobili finalità a cui si ispirano, esprimendo loro la Nostra viva compiacenza. Il Signore tutti vi protegga e vi conforti, e vi dia sempre la sua pace: è il Nostro augurio e la Nostra preghiera.

We greet with all Our heart the distinguished participants in the seminar on the role of Catholics in health care in developing countries. May these days of study help you and the missionary institutions you head, in your duty of bearing witness by word and deed to the Lord Jesus, who went about doing good and curing those who suffered from diseases. We assure you of Our prayers and deep interest in your work.

The numerous group of teachers and students of Chapman College's World Campus Afloat deserve a special word of welcome; for We are by now accustomed to receive some of their representatives. We would assure them that We are always happy to see them, and that We invoke upon themselves and their families, their studies and their futures, God's favor and blessing.

Os dirigimos un especial saludo de bienvenida a vosotros, amadísimos periodistas sudamericanos, que habéis querido hacernos una visita.

A punto de comenzar Nuestro viaje al Extremo Oriente, donde tendremos la compañía de tantos colegas vuestros, os exhortamos a ejercer vuestra profesión con veracidad y objetividad, y pedimos al Señor que os ayude a ser siempre conscientes de vuestra importante misión en el desarrollo espiritual y social de la comunidad.

A vosotros, a vuestros compañeros periodistas y a todo el amadísimo Continente Latinoamericano, que fue la meta de otro viaje inolvidable, impartimos de corazón Nuestra paternal Bendición Apostólica.